

Psa

Chapter 96

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1 שִׁירוֹ לַיהוָה שִׁיר תְּזִימָהּ קָדֵשׁ שִׁירוֹ לַיהוָה כָּל-הָאָרֶץ:
רְלָמֹו-וּ רְלָמֹו-וּ רְלָמֹו-וּ רְלָמֹו-וּ רְלָמֹו-וּ רְלָמֹו-וּ
H7891 H3068 H2319 H7891 H3068 H0776

| أَرْض. كل يا للرب رنمي جديدة. ترنيمه للرب رنموا

2 שִׁירוֹ לַיהוָה בָּרְכוּ וְשִׁמּוּ בְשִׁירוֹ מִיּוֹם-לְיוֹם יְשׁוּעָתוֹ:
רְלָמֹו-וּ בָרְכוּ אִשְׁמֵהּ בְשִׁרוֹ מִיּוֹם-לְיוֹם יְשׁוּעָתוֹ:
H7891 H3068 H1288 H8034 H1319 H3117 H3444

| بخلصه. يوم إلى يوم من بشروا اسمه، باركوا للرب، رنموا

3 סִפְרוּ בְּגוֹיִם כְּבוֹדוֹ בְּכָל-הָעַמִּים נִפְלְאוֹתָיו:
אֲחִירָוּא בְּ-אֲמִם מְגִדֵּהּ בְּ-כָל-הָעַמִּים
H3519 H3605 H6381

| بعجائبه. أشعوب جميع بين بمجده، الأمم بين حدثوا

4 כִּי יָדוּלַת יְהוָה וּמְהִלָּה מְהוּבָה עָלָיו כָּל-אֱלֹהִים:
לֵאֲנִי עֲטִיבָהּ וְ-מִסִּיחַ מְהוּבָה עָלָיו כָּל-אֱלֹהִים:
H3068 H3966 H3372 H1931 H3605 H0430

| آلهة. كل على هو مهوب جدا، وحميد عظيم أرب لأن

5 וְכִי יֵאָדָר אֱלֹהֵי הָעַמִּים אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל שָׁמַיִם:
לֵאֲנִי כָל-אֱלֹהֵי הָעַמִּים אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל שָׁמַיִם:
H3605 H0430 H0457 H3068 H8064

| آسموات. صنع فقد أرب أما أصنام، أشعوب آلهة كل لأن

6 הוֹד-וְהִדְבָר לְפָנָיו עֲזָה וְ-חִפְּזָתוֹ בְּמִקְדָּשׁוֹ:
גְּלָל-וְ-בְהָאָה אִמָּמֵהּ עֲזָה וְ-חִפְּזָתוֹ בְּמִקְדָּשׁוֹ:
H1935 H1926 H6440 H5797 H8597 H4720

| مقدسه. في وألجمال أعز قدامه. وجلال مجد

7 הָבוּ לַיהוָה מִשְׁפָּחוֹת עַמִּים הָבוּ לַיהוָה כְּבוֹד וְעֹז:
אֲגַלְלוּ-וּ אֲגַלְלוּ-וּ אֲגַלְלוּ-וּ אֲגַלְלוּ-וּ אֲגַלְלוּ-וּ
H3051 H3068 H4940 H3051 H3519 H5797

| وقوة. مجد للرب قدموا أشعوب، قبائل يا للرب قدموا

8 הָבוּ לַיהוָה כְּבוֹד וְשִׁמּוּ אֲחִירָוּא בְּ-אֲמִם מְגִדֵּהּ לְחִצְרוֹתָיו:
אֲגַלְלוּ-וּ אֲגַלְלוּ-וּ אֲגַלְלוּ-וּ אֲגַלְלוּ-וּ אֲגַלְלוּ-וּ
H3051 H3068 H3519 H8034 H5375 H4503 H0935

| دياره. وأدخلوا تقدمة هاتوا اسمه. مجد للرب قدموا

9 הַשְׁתַּחֲוִי לַיהוָה בְּהַרְרָת-קָדֵשׁ חִילוֹ מְגִדֵּהּ לְחִצְרוֹתָיו:
אֲשַׁלְלוּ-וּ אֲשַׁלְלוּ-וּ אֲשַׁלְלוּ-וּ אֲשַׁלְלוּ-וּ אֲשַׁלְלוּ-וּ
H7812 H3068 H1927 H6944 H3068 H6440 H0776

الأرض. كل يا قدمه أرتعدي مقدسة. زينة في للرب أسجدوا

10	אָמְרוּ قُولُوا	וּבְגוֹזֵים فِي-الْأُمَمِ	יְהוָה יְיָ	מְלֹךְ مَلِك	אֶרֶץ أَيْضًا-	תְּבוּטָה تَثْبُتْ	תְּבִילָה الْمَسْكُونَةُ	כָּל- لَا-	תְּמֹזַת تَتَزَعَّزَعُ	יְרֵיךְ يَدَيْךُ	עֲלֵמִים الشُّعُوبُ	בְּמִישְׁרֵיהֶם: بِ-اسْتِقَامَةٍ
	H0559	H3068	H0637	H8398	H1077	H4131	H1777	H4339				

بالاستقامة.» أشعوب ידיين تتزعزع. فلا ألسكونة تثبتت أيضا ملك. قد «ألرب ألامم: بين قولوا

11	יְשַׁמְחוּ تَفْرَحُ	הַשָּׁמַיִם السَّمَاوَاتِ	וּתְבַהֵجַ و-تَبْتَهَجُ	הָאָרֶץ الأَرْضُ	יִרְעַם يَرْعُدُ	אֲזִי جِيئِيذ	אֲרָצוֹ ال-بَحْرُ	וּמְלֹאָיו: و-مَلْؤُهُ
	H8055	H8064	H1523	H0776	H7481	H3220	H4393	

وملؤه. ألبحر ليعج الأرض، ولتبتهج أسماوات لتفرح

12	יַעֲלֶז يَبْتَهَجُ	שָׁדֵי الْحَقْلِ	וְכָל- و-كُلْ-	אֲשֶׁר- مَا-	בּוֹ فِيهِ	אֶז جِيئِيذ	אֲרָצוֹ ال-بَحْرُ	וּמְלֹאָיו: و-مَلْؤُهُ
	H5937	H3605						

ألوعرأشجار كل حينئذ لتترنم فيه، ما وكل ألقل ليجدل

13	לְפָנֵי أَمَامَ	וְהוֹדָה يְיָ	כִּי لِأَنَّهُ									
	H6440	H3068	H0935									

בְּאִמּוֹנֹתָיו:

بِ-أَمَانَتِهِ

[H0530](#)

بأمانته. وألشعوب بألعدل ألسكونة ידיين أأرض. لبيدين جاء جاء. لأنه أأرب، أامام